

## **Генеральная Ассамблея ВОИС**

**Сороковая (20-я очередная) сессия**  
**Женева, 26 сентября – 5 октября 2011 г.**

### **ПЕРЕСМОТР КРУГА ПОЛНОМОЧИЙ НЕЗАВИСИМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ВОИС ПО НАДЗОРУ**

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. На шестнадцатой сессии, проходившей 12 и 13 января 2011 г., Комитет по программе и бюджету рассмотрел пересмотренный круг полномочий Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН) (см. документ WO/PBC/16/3 REV.) и рекомендовал Генеральной Ассамблее одобрить пересмотренный круг полномочий.
2. При условии одобрения Генеральной Ассамблеей пересмотренного круга полномочий НККН, содержащегося в этом документе, в Финансовые положения и правила (ФПП) Организации будут внесены соответствующие изменения.
3. *Генеральной Ассамблее предлагается:*
  - (i) *одобрить пересмотренный круг полномочий Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору в том виде, как он содержится в Приложении к настоящему документу; и*
  - (ii) *принять к сведению, что в соответствующие разделы Финансовых положений и правил будут внесены соответствующие изменения.*

[Приложение следует]



ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ КРУГ ПОЛНОМОЧИЙ  
НЕЗАВИСИМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ВОИС ПО НАДЗОРУ

A. ПРЕАМБУЛА

1. В сентябре 2005 г. Генеральная Ассамблея ВОИС одобрила предложение Рабочей группы Комитета по программе и бюджету о создании Комитета ВОИС по аудиту в соответствии с документом A/41/10, Приложение II. В октябре 2010 г. Генеральная Ассамблея ВОИС одобрила предложения, содержащиеся в документе WO/GA/39/13, об изменении названия Комитета на Независимый консультативный комитет по надзору с изменением его членского состава и процедуры ротации.

B. ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ

2. Независимый консультативный комитет ВОИС по надзору, представляющий собой вспомогательный орган Комитета по программе и бюджету, является независимым экспертным консультативным органом внешнего надзора. Его цель – оказание содействия государствам-членам в осуществлении ими надзора и повышении эффективности выполнения ими функций общего руководства различными операциями ВОИС. Его мандат состоит в следующем:

(a) Содействие внутреннему контролю путем:

(i) систематической оценки действий руководства по поддержанию и обеспечению функционирования надлежащих и эффективных механизмов внутреннего контроля;

(ii) содействия – посредством выполнения своей функции всесторонней проверки – поддержанию максимально высоких стандартов в области управления финансовой деятельностью и устранению любых нарушений;;

(iii) критического анализа действия Финансовых положений и их эффективности;

(iv) критического анализа осуществляемой руководством оценки рисков и применяемых им подходов к управлению ими;

(v) критического анализа применения механизмов «сдержек и противовесов» в таких областях, как соблюдение этических норм, раскрытие финансовой информации, предупреждение мошенничества и должностных нарушений.

(b) Задействование ресурсов обеспечения достоверности путем:

(i) критического анализа и контроля эффективности выполнения функции внутреннего аудита в ВОИС;

(ii) обмена информацией и мнениями с внешним аудитором, включая его план аудиторских проверок;

(iii) содействия эффективной координации деятельности по выполнению функций внутреннего и внешнего аудита;

- (iv) подтверждения проведения и осуществления мероприятий по аудиторской проверке и подтверждению достоверности в течение года для обеспечения необходимых уровней достоверности, требуемых Генеральной Ассамблеей.
- (c) Надзор за выполнением аудиторских функций путем:
  - (i) контроля за своевременным, эффективным и надлежащим реагированием руководства на рекомендации по результатам аудиторских проверок;
  - (ii) контроля за выполнением рекомендаций по результатам аудиторских проверок;
  - (iii) контроля за представлением и содержанием финансовой отчетности на предмет соответствия требованиям Финансовых положений.
- (d) Комитет по программе и бюджету может время от времени предлагать Независимому консультативному комитету по надзору осуществлять контроль или надзор за конкретными мероприятиями и проектами, включая:
  - проект строительства нового административного здания,
  - комплексную повсеместную оценку ВОИС, и
  - любой другой крупный проект.
- (e) Если Независимый консультативный комитет по надзору считает целесообразным, он выносит рекомендации Комитету по программе и бюджету по вопросам, входящим в компетенцию Независимого консультативного комитета по надзору.

## С. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КВАЛИФИКАЦИЯ

3. Начиная с февраля 2011 г. Независимый консультативный комитет по надзору будет состоять из семи членов, избранных Комитетом по программе и бюджету из каждого из семи географических регионов государств-членов ВОИС. Эти семь членов будут назначаться Комитетом по программе и бюджету после проведения процесса выбора, осуществляемого Отборочной комиссией, учрежденной Комитетом для этой цели при содействии нынешнего Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору. Однако в случае отсутствия кандидата, отвечающего критериям, установленным Отборочной комиссией в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи (отраженным в пункте 30 документа WO/GA/39/14), содержащимся в пунктах 14, 15, 21, 22 и 26 документа WO/GA/39/13, представляющего какой-либо регион, эта позиция будет заполнена наиболее высокопоставленным, по оценке Независимого консультативного комитета по надзору, кандидатом, независимо от того, какой регион он или она представляют. В соответствии с документом WO/GA/39/13 два внешних эксперта существующего Независимого консультативного комитета по надзору будут осуществлять свои функции до конца 2011 г. Внешние эксперты не пользуются правом голоса.

4. Механизм ротации членов Независимого комитета ВОИС по надзору будет функционировать следующим образом:

- (i) Ни один из членов Независимого консультативного комитета по надзору не будет иметь срок полномочий, в общей сложности превышающий шесть лет;

- (ii) Срок полномочий четырех членов нового Независимого консультативного комитета по надзору начиная с февраля 2011 г. составит три года с возможностью однократного продления до завершения окончательного срока;
- (iii) Срок полномочий трех членов нового Независимого консультативного комитета по надзору составит три года без возможности продления;
- (iv) Срок полномочий новых членов будет определен путем жребия на первом заседании Независимого консультативного комитета по надзору в 2011 г.;
- (v) За исключением случая, предусмотренного в подпункте 4(iii), выше, по истечении первого трехлетнего периода все члены Независимого консультативного комитета по надзору будут назначаться сроком на три года с возможностью однократного продления;
- (vi) Каждый член Независимого консультативного комитета по надзору будет замещаться кандидатом из того же самого географического региона, который он или она представляет. Если слагающий свои полномочия член принадлежит Группе, которая уже имеет другого представителя, он/она будут заменены членом той Группы (Групп), которая не представлена в Комитете. Однако в случае отсутствия кандидата, отвечающего критериям, установленным Отборочной комиссией в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи (отраженным в пункте 30 документа WO/GA/39/14), содержащимся в пунктах 14, 15, 21, 22 и 26 документа WO/GA/39/13, представляющего какой-либо регион, эта позиция будет заполнена наиболее высокопоставленным, по оценке Независимого консультативного комитета по надзору, кандидатом, независимо от того, какой регион он или она представляют;
- (vii) За исключением случая, предусмотренного в пункте 4(iii), описанный выше процесс отбора новых членов Комитета вступает в силу с января 2011 г., как указано в пункте 28 документа WO/GA/39/13. Этот процесс будет также применяться в случае выбора новых членов Независимого консультативного комитета по надзору;
- (viii) Реестр/пул экспертов, выявленных в процессе отбора, может быть использован в случае ухода в отставку или смерти члена Комитета по аудиту в течение срока его или ее полномочий.

5. Члены Независимого консультативного комитета по надзору избирают Председателя и заместителя Председателя.

6. При представлении кандидатов для избрания Комитетом по программе и бюджету Отборочная комиссия обеспечивает, чтобы такие кандидаты обладали надлежащей квалификацией и опытом, например, в сфере аудита, оценки, бухгалтерского учета, управления рисками, юридических вопросов, информационных технологий, управления людскими ресурсами и других финансовых и административных вопросов; кандидаты должны подбираться с учетом профессиональной компетенции, а также принципов географического распределения и ротации. Вынося заключительные рекомендации Комитету по программе и бюджету, Отборочная комиссия будет стараться обеспечить коллегиальность, правильное сочетание профессиональных навыков и знаний и гендерное равновесие в общем составе Комитета. Должным образом учитывается согласие баллотироваться, преданность делу, профессионализм, честность и независимость кандидатов. Кандидаты должны проявить знание рабочих языков ВОИС, английского или французского. Вынося свои рекомендации Комитету по программе и

бюджету, Отборочная комиссия представляет отредактированные краткие биографии всех лиц, представленных для назначения в Независимый консультативный комитет ВОИС по надзору.

7. Независимый консультативный комитет по надзору как орган должен обладать следующей компетенцией:

- (a) техническими и специальными знаниями по вопросам, относящимся к деятельности Организации;
- (b) пониманием более общих соответствующих условий, в которых функционирует Организация, включая ее цели, культуру и структуру опытом управления аналогичными по размеру организациями;
- (c) пониманием более общих соответствующих условий, в которых функционирует Организация, включая ее цели, культуру и структуру;
- (d) глубоким пониманием механизмов управления Организацией и ее структур отчетности;
- (e) опытом выполнения надзорных и управленческих функций на высоком уровне в системе Организации Объединенных Наций.
- (f) опытом рассмотрения международных и/или межправительственных вопросов.

8. Новые члены должны обладать знаниями о целях Организации, ее структуре и культуре и соответствующих правилах, регулирующих ее деятельность, или приобрести такие знания путем прохождения структурированной ознакомительной программы, организованной Секретариатом ВОИС в консультации с государствами-членами и при их участии.

#### D. ЗАСЕДАНИЯ И КВОРУМ

9. Независимый консультативный комитет по надзору регулярно, раз в квартал, проводит официальные заседания.

10. Для обеспечения кворума на заседании Независимого консультативного комитета по надзору должно присутствовать не менее четырех его членов.

11. Независимый консультативный комитет по надзору может приглашать должностных лиц Секретариата ВОИС для участия в заседаниях.

#### E. ОТЧЕТНОСТЬ И ПЕРЕСМОТР

12. Независимый консультативный комитет по надзору информирует государства-члены о своей работе на регулярной основе. В частности, после каждого своего официального заседания Комитет составляет отчет для его распространения в Комитете по программе и бюджету и организывает встречу с государствами-членами ВОИС.

13. Государства-члены раз в три года пересматривают мандат, механизм функционирования, членский состав, выбор и ротацию Независимого консультативного комитета по надзору. Вместе с тем государства-члены сохраняют возможность обратиться с предложением о включении такого пересмотра в повестку дня любой сессии

Комитета по программе и бюджету.

#### F. ПОДДЕРЖКА СО СТОРОНЫ СЕКРЕТАРИАТА ВОИС

14. Секретариат ВОИС оказывает Независимому консультативному комитету по надзору содействие. Такое содействие обеспечивается сотрудниками, которые не числятся в Отделе внутреннего аудита и надзора ВОИС, в соответствии с принципами подотчетности и прозрачности. Такое содействие будет оказываться в виде специализированной и независимой помощи сотрудников профессиональной и общей категории, выполняющих неполный рабочий день функции секретариата Независимого консультативного комитета по надзору. Функции, выполняемые в порядке оказания такой материально-технической помощи, включают: (a) материально-техническую и административную поддержку, заключающуюся в подготовке заседаний Независимого консультативного комитета по надзору и участии в них и оказании помощи в составлении проектов отчетов; (b) проведение основной и технической работы при подготовке заседаний Независимого консультативного комитета по надзору, которая может включать подготовку научно-исследовательских и информационно-справочных материалов, а также других материалов, которые могут быть запрошены Независимым консультативным комитетом по надзору.

#### G. БЮДЖЕТ

15. ВОИС включает в свой двухлетний бюджет конкретные бюджетные ассигнования для Независимого консультативного комитета по надзору, которые предусматривают на годичной основе покрытие расходов, связанных с осуществлением утвержденной деятельности, и покрытие смежных расходов, связанных с выполнением Комитетом своих полномочий, а именно с проведением четырех официальных заседаний продолжительностью от четырех до пяти дней каждое в принципе, участием членов Независимого консультативного комитета по надзору в работе Комитета по программе и бюджету и, при необходимости, в других заседаниях, оказанием секретариатской и основной поддержки и привлечением внешних консультантов.

16. Расходы на членов Независимого консультативного комитета по надзору покрываются ВОИС в соответствии с финансовыми правилами и положениями ВОИС.

#### H. ТРЕБОВАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ

17. Заблаговременно до начала каждого официального заседания Секретариат ВОИС представляет Независимому консультативному комитету по надзору документы и информацию, касающиеся его повестки дня, а также любую другую необходимую информацию. Комитет имеет беспрепятственный доступ ко всем сотрудникам и консультантам Организации, а также доступ к архивам.

[Конец Приложения и документа]